

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	240 K
Évi részre	120 K
Negyedévre	60 K
Égy hónapra	20 K

Egyes szám ára 80 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Feloldó szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL
Obilnyeva (Zápolya)-u. 1. Telefonszám 2

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR
ES ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVÉN.

Veliki Beckserek, 1920.

XLIX. évfolyam, 153. szám.

Péntek, 1920 július 16.

Kévékbe kötve,

keresztbe rakva fekszik a verejtékes munka gyümölcse, milliók éltető mannája: az új termés. Egy egész év fáradtságának és reményeinek eredménye, egy újabb dolgos év erőtartaleka várja betakarítását. Agrár országban a termés mindenkor hű tükre az elkövetkező évnél, jelző foka az egész helyzetnek, mértföldköve és egyben határsorompója egy évi gazdasági, társadalmi és politikai életünknek. A természet évről-évre prolongál bennünket. A kévék és a kereszték száma jelzi örömeink, bánatunk, szerencsénk és megpróbáltatásaink fokát.

A természet az idén nem öntötte a szokott és várt bőkezűséggel áldását termőföldrünkre. Az aratás nem hozott tulságos vigasságot, de nem is keltette föl a gond és a nélkülözés boruját a láthatáron. Nagyon is közepes a termés, ritkák a buzaszemek, az esős és vadvizet tavasz előrelátott ösztövére gyümölcését arattuk az idén. Kissé szűkös bár, de minden nagyobb baj és megrázkódtatás nélkül nézhetünk azonban a tél elébe, mert ha nem is normális a jelen gazdasági esztendő eredménye, nélkülözünk azért még sem kell majd. Sőt. Okkal-móddal megfontolt beosztással a redukált feleslegeinket kellően értékesíthetjük is talán a külföldön.

Senkit se ejtsen tehát kétségbe, hogy a bánati és bácskai földeken nem tizenkét méternázsa buza termett holdanként, mint tavaly. Ez a körülmény semmiesetre sem lehet alapja annak, hogy az idén a múlt évinél jelentékenyen drágább legyen a buza ára. Akkor a valuta megjavítása céljából, a temérdek beruházás okából rengeteg gabonát kellett külföldre dobni. Most más a helyzet. Egészséges és előrelátó gazdasági politikával teljesen ki lehet elégíteni a lakosság gabonaszükségletét és lehet normális gabonárákat megállapítani anélkül, hogy magasabb szempontok, általános érdekek szenvedjenek ezáltal.

Bármennyire nem elsőrangú az idei termés, mégsem szabad, mert nem szükséges, hogy a tavalyi hallatlan és igazságtalan árakkal súlyosbítsák az amúgy is nehéz megélhetést.

G.

A spaai konferencia.

Komoly viszály a szénkérdés miatt. — A németek el akarják hagyni Spaat. — Uj küzdelmek előtt. —

Spaa. A német delegátusok és szakférfiak nem titkolják, hogy a spaai konferencia helyzete megrendült. A németek meggyőződtek róla, hogy Millerand a szénkérdést is diktatúrával akarja végrehajtani. Ez esetben azonban a német delegátusok elhagyják Spaat. Az angol delegátusok biznak abban, hogy a helyzetet megoldhatják. A francia delegátusok a helyzetet roppant súlyosnak látják. Anglia optimizmusa arra vezethető vissza, hogy a szénkérdésben nincs érdekelve.

Berlin. A német kormánynak Berlinben maradt tagjai minisztertanácsot tartottak, melyen a helyzet komolysága élesen domborodott ki. A kabinet tagjai többségének az a véleménye, hogy a szénkérdésnek a szövetségesek kívánalmai szerinti elintézése Németország újraépítési és gazdasági helyzetét lehetlenné teszi és így tehát elfogadhatatlan. A német delegátusok komolyan gondolnak a spaai konferencia megszakítására. A minisztertanács ülésébe bevonták a parlamenti pártok képviselőit és az osztályvezetőket is, akik szintén azon a véleményen vannak, hogy az entente szénkövetelését nem lehet akceptálni. A helyzet nagyon kritikus, végleges határozatot azonban csak a Spaaban tartózkodó miniszterek hozzájárulásával foghatnak hozni.

Páris. A német szénkérdés megoldását a francia delegátusok úgy tervezik, hogy a jóvátételi-bizottság egy Berlinben tartózkodó delegációja fejtsen ki ellenőrzést a

német szénzállítások fölött. Németország csak e bizottság hozzájárulásával adhat ki szénét. Azon esetben, ha Németország nem tenne eleget a versaillesi békeszerződésben aláírt kötelezettségeinek, úgy veleszemben a szerződés 11. és 18. §-a alapján járhatnak el anélkül, hogy ezt Németország ellenséges akciónak tekinthetné.

Spaa. A konferencia utolsó ülésén Simons német külügyminiszter sajnálkozását fejezte ki a konferencia által hozott rendőri és polgárőri határozatok miatt, melyek a legjobban jellemzik, hogy a szövetségesek még ma sincsenek tisztában Németország helyzetével. Ezzel a határozattal az ország leszerelésének nehézségeit fokozták, minthogy megrabolták az államot a szükséges katonai erőtől. A külügyminiszter megjegyezte, hogy nincs speciális meghatalmazása a birodalmi gyűléstől ilyen fenyegető feltételek aláírására, annál kevésbé, mert ezek nem foglaltatnak a versaillesi szerződésben. Ilyen pld. a német területek megszállása ellenséges csapatok által. Ilyen dolgot nem irhat alá. De la Croix, a konferencia elnöke megjegyezte, hogy a konferencia nem kényszeríti Németországot olyan kötelezettség vállalására, melyek a versaillesi békeszerződésben nincsenek bent. Lloyd George ehhez hozzáfűzi, hogy a jegyzőkönyv azon részét, melyben nincsenek fenyegető rendszabályok, a németeknek alá kell írni. Fehrenbach kancellár kijelentette, hogy a jegyzőkönyv azon részét hajlandók aláírni.

SZOCIALISTÁK KEZÉBE KERÜLT KASSA VÁROS VEZETÉSE.

Fábrizsupán kinevezte Kassa város képviselőtestületét. A város képviselőtestületének kinevezése a nemzetgyűlési választások eredményével arányosan történt. 18 szociáldemokrata, 12 keresztényszocialista, 6 cseh-szlovák szocialista, 3 egyesült zsidó párti és 2 tót kisgazdapárti került az új városi képviselőtestületbe.

OROSZORSZÁG KÉSZ A BÉKÉRE.

Beograd. Egy moszkvai rádió jelentés szerint Oroszország hajlandó az ellenségeskedést Lengyelországgal szemben beosztatni, ha az entente Szovjetországot elismeri és a béketárgyalásokat vele megkezdí.

MÉG MINDIG A TESCHENI KÉRDÉS.

Prága. Dr. Bennesch ma Spaaból Prágába érkezett, ahol Massaryk elnöknek jelentést fog tenni a belügyi helyzetről és azokról a tárgyalásokról, melyeket az entente és Lengyelország képviselőivel folytatott a tescheni kérdésben. Bennesch a tescheni kérdés megoldására azt ajánlotta, hogy Csehszlovákia és Lengyelország se népszavazást, se ítéletet ne provokáljon ki, hanem igyekezzenek békésen megegyezni.

AZ OLASZOK ALBÁNIÁBAN.

Milano. A „Secolo“ jelenti Rómából, hogy báró Aliotti olasz meghatalmazott az albán kormánnyal olyan egyezséget kötött, hogy az olasz csapatok egész Albániát kiűritik. Csak a Valona kikötője előtti állások maradnak olasz kézben.

A POLITIKA HIREI.

Beograd. A tegnapi minisztertanács nem foglalkozott a napirendre kitűzött kérdésekkel, miután az egyes miniszterek a tanácskozáson nem jelenhettek meg. Így a minisztertanács csak folyó ügyekkel foglalkoztak és nem hoztak fontosabb határozatokat.

Korosec és Nincsics miniszterek az egész tegnapi nap folyamán Hayns ezredessel, a Beogradba érkezett amerikai bizottság elnökével tárgyalt. A bizottság a folyami flotta felosztása céljából jött Beogradba. Marinkovics vallásügyi miniszter könynyebben megbetegedett, Sztojanovics pénzügyminiszter reszortügyekkel volt elfoglalva, Kovacevics erdészeti miniszter pedig Zagrebban tartózkodik. A mai minisztertanács fog határozni az összes hátrálévő kérdésekben.

A parlament mai ülésén újra felolvassák a választói törvényt és tárgyalni fogják a versaillesi békeszerződést, amit szavazás alá bocsájtanak. Pénteken Nincsics miniszter válaszolni fog Lazarevics Milován köztársasági képviselő interpellációjára a központi kiviteli szövetkezet ügyében.

Beograd. Ugy látszik, a radikális-párt július 12-iki ülésén, melyet Protics miniszter lakásán tartottak, elhatározta, hogy enged rideg álláspontjából a kiviteli kérdés ügyében. Tegnap minisztertanács volt, amelyen a kiviteli kérdéssel és a spatatói incidenssel foglalkoztak. A kiviteli kérdést a demokraták kívánalmainak megfelelően oldották meg. Ennek értelmében a kukorica kivitele korlátlan mértékben meg van engedve. A buza kivitele szintén megengedett, de csak kontingentálva. A rendelkezés úgy a tavalyi, mint az idei termésre vonatkozik.

Beograd. A tegnapi minisztertanácsban tárgyalta a spaaltoi incidens ügyét is. A kormány elhatározta, hogy ez ügyből kifolyólag kommunikét ad ki, melyben tiltakozni fog a szövetségeseknél az olaszok ilyen provokáló viselkedése miatt Dalmáciában. A minisztertanácsban szó volt a zagrebi olaszellenes tüntetésekről is, melyek egy olasz zászlót elégettek a Jellasic-téren.

Beograd. Dr. Vesznics miniszterelnök a minisztertanács ülésén kijelentette, hogy a radikálisok és demokraták véleménykülönbségének megszűnése kedvező hatással lesz a politikai életre. Az együttműködés lehetősége megadatott úgy, hogy az összes kérdések gyors megoldása várható most már.

KIKBŐL ALAKULT MEG A NEMZETKÖZI DUNABIZOTTSÁG?

A Nemzetközi Dunabizottság székhelye véglegesen Budapest lett és sir Ernest Troubridge angol tengernagy marad Budapesten, mint a bizottság elnöke. Az összes érdekelt államok most nevezték ki megbízottaikat a nemzetközi bizottságba, amely üléseit Párisban fogja tartani, végrehajtó bizottsága azonban Budapesten működik.

A nemzetközi bizottságba Anglia Troubridge Ernest admirálist, Franciaország Legrand L. Albert teljhatalmu minisztert, Fatou Louis ellentengernagyot és Charquerard mérnököt, Németország Seeliger dr. teljhatalmu minisztert, Peters államtitkárt, Hirsch, Khroné és Lindner szakértőket, Ausztria Mayrhauser Gauthier kon-

zult, Bulgária Lazarov vasuti főfelügyelőt, Olaszország Dentice di Frasso grófot, Románia Cantacuzene B. Miklós teljhatalmu minisztert és Popováz Pál mérnököt, Szerbia Risztics teljhatalmu minisztert és Vilfan szakértőt, Csehország Srmcek tanárt és Krbec mérnököt, Magyarország Miklós Ödön államtitkárt, Jármay Elemér miniszteri tanácsost és Wulf Olaf fregattkapitányt küldötte ki a bizottságba, amelyik Le Danube International címen hónapokint külön folyóiratban fejti ki működésének eredményeit és terveit.

AZ ANGOLOK KISÁZSIAI HARCAI.

Koppenhága. A bagdadi angol garnizon csapatait az a veszély fenyegeti, hogy a külvilágtól teljesen elzárják őket. Samariában 160 angol mértföldnyire Pasratolban az arab törzsek fölláztak.

MEGEGYEZÉS OROSZORSZÁG ÉS ANGLIA KÖZÖTT.

Lyon. Az angol kormány feltételeit a kereskedelmi összeköttetések újra való fölvételére Szovjetország elfogadta.

Lyon. Lloyd George táviratot intézett Csicserin orosz népbiztoshoz, melyben kijelenti, hogy a szövetséges hatalmak csak úgy hajlandók tovább tárgyalni Oroszországgal, ha a rögtöni fegyverszünetet lépétk életbe. Franciaország azon állásponton van, hogy Lloyd Georgenak nem szabad tovább tárgyalni, ha Szovjetország a lengyelek fegyverszüneti kérdését elutasítja.

A DUNA—SZALONIKI-CSATORNA.

Beograd. Beogradba egy francia kereskedelmi bizottság érkezett, amely a kormánytól engedélyt fog kérni a Duna—Morava—Vardar—Szaloniki-csatorna építésére.

Jó üzlet a kéményseprés.

Nem tartják be a hatóságilag megállapított tarifát.

Nap-nap mellett érkeznek be hozzánk panaszok a kéményseprők önkényes árszabása miatt. Amiatt a mód miatt, ahogyan a kéményseprők a maguk munkáját taksálják. Ehhez tudni kell azt, hogy a kéményseprői tudományt meg lehet ugyan tanulni, de a kéményseprői trónszéket sokkal nehezebb megkapni, mint egy ország trónusát. Mert a kéményseprői busás jövedelmek apáról fura szállnak, sőt még női ágon is öröklődnek. Hogy ez nem kis jövedelem, azt hozzávetőleg is kiszámíthatja a nyájas olvasó, ha eláruljuk neki azt a statisztikát, amely a háboru előtti Magyar-Horvát- és Szlavonországra vonatkozik: 1010 önálló kéményseprő és pedig 923 férfi és 87 nő, kiknél alkalmazva volt 37 tisztviselő, 18 családi kisegítő, 1258 segéd, 598 tanonc, 8 munkás, 10 napszamos és 42 szolga. Már most elképzelheted oh nyájas adóalany, hogy mit jelent szép csengő koronákban egy olyan iparág, amely ugyszólván numerus clusushoz van kötve. Mit jelenthetett egy 72 vármegyéből álló országban, ahol tudom is én hány százezer kémény van, a melyet minden időben tisztíthatnod muszáj — akár tüzelsz, akár nem. És csak 1010 kéményseprő van ehhez a számhoz. Ugye csak így válik érthetővé, hogy például Budapesten előkelő családok élnek, akik örökölték a kéményseprési jogot — akik kéményt tisztíttatnak és annyit értenek ehhez szakszerűen, mint én vagy te tisztelt olvasó. De azt éppen úgy tudják, mint én vagy te, hogy jól jövedelmez, mert hiszen a konkurrencia ki van zárva. Minthogy a

kéményseprői ipar olyan biztos ipar, mely nincs a közönség jó vagy rossz kedvére utalva, melynek termését sohasem veri el a jég. Joggal lehetne elvárni, hogy a kéményseprők mérsékelik a közönséggel szemben az igényeiket vagy legalább is nem igyekeznek maguknak illetéktelen hasznot szerezni. Ezzel szemben milyen most már a kéményseprők elszámolási módja. Egy mondattal meg lehet rá felelni: teljesen öletszerű! Egyszer így számolnak, egyszer úgy. A hatóság többször megállapította a tarifájukat, az ő elszámolásuk azonban mégis saját utakon halad. Számlák vannak a kezünkben, amelyek ezt bizonyítják. A hivatalos tarifa szerint, melyet a vármegyei közigazgatási bizottság 1920 június 5-én adott ki 159—1920. szám alatt, egy kéményért földszintes háznál egy évre 15 koronát lehet szedni. Ezzel szemben a kéményseprők, hogy úgy mondjam, a kundschafft kabátja után számítanak, egy helyen 3 másik helyen 4 koronát, de seholsem 2 koronánál kisebb összeget havonként és kéményenkint. Ez tehát a legkisebb összeget véve alapul, évenként egy kémény után nem 15 korona, hanem 24. Így tehát ennél a számlánál ami éppen előttem fekszik, a kéményseprő illetéktelenül szerzett egy éven át 324 koronát. Mert elszámolt 36 kémény után 864 koronát, holott a hivatalos tarifa szerint csak 540 koronát lehetett volna felszámítani. Egy másik számla: ápril—május hóra 4 kémény után elszámolt 63 koronát. Egy új számla egy másik kéményseprőtől: 8 kémény után ápril—május hóra 51 korona. Ebből látszik, hogy teljesen öletszerűen számítanak. Egészen konfuzus lesz az ember, ha ezeket a számlákat átnézi. Minden mester, minden kerületben másképpen számol.

Hogy ennek az anomáliának véget vessünk, megszereztük a kéményseprési hivatalos tarifát, melyet a megyei közigazgatási bizottság adott ki 159—920. szám alatt június 5-én. Eszerint földszintes ház kéményenkint évi 15 koronát fizet. Egy emeletes háznál egy kémény évi 18 korona. Kétemeletesenél évi 24 korona. Kéménytisztítás golyóval 5 korona, (emeletenkint 1—1 koronával drágább). Egysütős takaréktűzhely tisztítása esetenként 2 korona. Kétsütős 3 korona, 3 sütős 4 korona. Kályhák tisztítása darabonként 3 korona. Füstöső tisztítása és összeállítása esetenként 2—4 korona. Új kémény kipróbálása 5 korona. Gyárkémény egyszeri tisztítása 15 korona. Kéménytisztítás tanyákon 5 kilométer körzetben a fenti árak 100% többlettel, 6—10 kilométeres körzetben a rendes áron tul 200% többlet.

Jász.

HIRFK

Kinevezés a törvénytörvényeken. Az igazságügyminiszter a becskeréki kir. törvénytörvényhez törvénytörvényeki bíról kinevezte Ivo Boschi-t.

Halálozás. Mint részvétellel értesülünk, Freund Lajos, a Freund Samu és Fiai cég egyik főnöke 67 éves korában szívizérlődés következtében tegnapi délután hirtelen elhunyt. A megboldogultban Freund Ida és Kolosné Freund Berta édesatyjukat gyászolják. Temetése ma délután 4 órakor lesz.

A jugoszláv tanítói kongresszus programja. Lapunk tegnapi számában megírtuk, hogy az S. H. S. királyság tanítói július hó 17-ikén és 18-ikán Beogradban kongresszust tartanak. A kongresszus részletes programja a következő:

Július hó 17-én. 1. A delegáltak összejevetele reggel 8 órakor a Tanítói Házban. 2. A delegáltak konferenciája. 3. Este 8 órakor ünnepies színelőadás a Nemzeti Színházban.

Július hó 18-ikán. 1. A kongresszus megnyitása d. e. 9 órakor. 2. Az elnök és bizottságok választása. 3. Az S. H. S. királyság tanítóegyesület alapszabályainak fel-

olvasása és elfogadása. 4. Az összes tanítói egyesületeknek egy egységes tanítói egyesületté való egyesülésének ünnepies proklamálása és a rezolúció meghozatala. 5. Az új egyesület igazgatóságának megválasztása. 6. Este bankett.

Julius hó 19-ikén. Kirándulások Beograd vidékén és Szerbia belsejébe. Narodna Prosveta.

Lelekválasztás az ág. hitv. ev. egyházban. A veliki becskerekai ág. hitv. evang. egyházközség folyó évi július hó 28-ikán, vasárnap d. u. 5 órakor lelekválasztó közgyűlést tart. Ezen a közgyűlésen megjelölhetnek és szavazhatnak azok az egyháztagok, akik E. A. 41. §. és L. V. Szer. 29. §. alapján a választóközgyűlés tagjai közé felvételtek.

A bolgár termés pusztulása. Szófiából jelentik, hogy az óriási esőzések következtében a bolgár termés óriási károkat szenvedett. A Várna-kerületben az áríz következtében lehetetlenné vált a forgalom. A kárt több mint 15 millió levára becsülik.

Ázsiai kolera fenyeget. Debrecenből jelentik, hogy a népjóléti minisztérium felhívta a város polgármesterét, tegyen meg minden óvintézkedést, mert az orosz-lengyel fronton fellépett az ázsiai kolera.

Koszorúmegváltás. Freund Lajos elhalálása alkalmából koszorúmegváltásként lapunk utján a Steinitzer Géza cég 500 koronát a Chevra kadisának, Glück Manó 150 koronát az izr. nőegyletnek és a Hiller, Steinitzer és Társai cég irodaszemélyzete 100 koronát az izr. nőegyletnek és 100 koronát az árvaháznak adományoztak.

A Vasasok által folyó hó 17-ikén a Kaszinóban rendezendő tombolával egybekötött táncvigalomra a rendezőség a meghívókat már szétküldte. Felkéretnek mindazok, kik tévedésből eddig azt meg nem kapták, azt jelentsék be a Divéky-féle cukrászdában.

Tőzsde. Beograd, július 14. Érték dinárban. Márka 49:50, Lei 44, Dollár 15:50, Frank 134, Lira 36. Devizák: Páris 128, Milano 42.

Krisztus. A napokban kerül bemutatásra helyben a Krisztus-film. Érdeklődéssel várjuk ezen szenzációs filmet, mely a novisadi és szubotica-i sajtó szerint minden eddigi történelmi filmet felülmúl. A felvételek Palesztinában, a szentföldön készültek 75000 szereplő közreműködésével Lord Kitchener admirális vezetése alatt. A főszerepeket Leda Gys és Ernete Novelli, a legkiválóbb olasz művészek kreálják. Pénteken este 9 órakor bemutató előadás mérsékelt helyárral mellett a Modern moziban.

Az első veliki becskerekai „Hazug-Asztaltársaság“ folyó hó 18-án, (vasárnap) a Hochholzer-féle vendéglő (Amerika) kerthelyiségében a szegény iskolás gyerme-

kek segélyezése és felruházása javára nagy díjtekézzel és amerikai licitációkkal egybekötött kertünnepélyt rendez, melyen az igen tisztelt érdeklődők szívélyesen fogadhatnak. I. díj egy gyönyörű dohányzó asztal teljes készlettel. II. díj egy szép olajfestménykép. III. díj egy tömött kacsa. IV. díj 3 butella bor Nicora ur pincéjéből. V. díj 3 liter asztali bor. Kezdeté d. e. pont 10 órakor. Este 8 óráig tánc. Zene. Belépti díj nincs. A jótékony nagyközönség szíves pártfogását kéri az Elnökség.

A mélységből.

A becskerekai törvényszék szerdai bünyügyi főtárgyalásai.

Az ál-amerikai vöröskeresztes misszió csalásának ügye, mely annakidején annyi port vert föl Becskerekén, ma került a bíróság elé. Zárity Krisztina, aki ez év áprilisában a misszió nevével visszaélve szélhámoskodott Becskerekén, szuronyos börtönörrel jelent meg a bíróság előtt. Ugyan az a ruha van rajta még most is, melyben ezéltől három hónappal elfogták. Sovány testén csak egy fityeg egy kékes-szürkeszínű katonásszabású blouse, csatakos fekete szoknya. Fején kopottságtól zöldszinbe játszó fekete kendő. Arca az eltöltött háromhavi vizsgálati fogságtól éppen nem nyert. Duzzadt arca, pettyhüdt szemhéjjai elárulják, hogy ez a nő alkoholist, akit a kényszerű abstinencia nagyon megviselt. Az egész nő roppant közönséges látványt nyújt, csak a keze szép ápolt, manikűrözött. Az ember, ahogy így látja, nem tudja elhinni, hogy ennek az asszonynak a primitív agyában fogamzott meg ez a határozottan ügyes köpenickiáda, mely ha a véletlen közbe nem jő, ezeket és ezeket károsított volna meg Becskerekén és a környéken. A kihallgatás során Zárity Krisztina azt vallja, hogy őt egy dr. Bachmesz és Novákovity Mladen nevű beogradi ember küldte ide Becskerekre és hogy ezek az értelmi szerzői a csalásnak. A bíróság a megjelent tanukat kihallgatta és megállapította, hogy kettő kivételével nem szenvedtek anyagi kárt. A vád nevében Mihajlovics Iván alügyész szigorú büntetést kért Zárity ellen, aki szerinte tudatosan segédkezett büntársainak, akik sok kis ember egzisztenciáját rendítették volna meg, ha csalásuk sikerül. Dr. Handler Lázár védőbeszéde után a bíróság kimondta az ítéletet, mely szerint Zárity Krisztinát csalás kísérletében bűnösnek mondja ki és az enyhítő körülmények figyelembe vételével négy havi és két napi börtönre ítélte, melyből a vizsgálati fogsággal két hónapot kitöltöttnek vett. Az ügyész és a vádlott megnyugodtak az ítéletben.

A második bünyű, melynek főtárgyalása ma volt, Markov Ferenc 27 éves bolgár kertész megfertőzés miatti ügye. Markov Ferenc erőszakot követett el egy tíz éves kis, esenevész parasztlányka ellen, mely szerencsére azonban nem sikerült és így csak megfertőzés (Befleckung) büne miatt vonták felelősségre. A bíróság a határozottan degenerált külsejű, baromias embert Mihajlovics Iván alügyész vádbeszéde után négy évi fegyházra ítélte. A vádlott enyhítésért föllebezett. Az ügyész megnyugodott az ítéletben.

Budai János 30 éves többszörösen rovottmultu egyént vonták ezután felelősségre lopás miatt. Budai, aki sovány nyurga termetével, félszemű, inkább valamilyen állathoz hasonló arcával határozottan inkább a kriminalsociologusoknak való species egész csomó betörést és lopást követett el. Egyebek közt betört Pallavicini örgróf écskai kastélyának pincéjébe, ahonnan 27 üveg bort vitt el. Tavasz Károly muzslai koresmáros helyiségébe betört, pénztárát feltörte és onnan 110 koronát elvitt. Messinger Karolin leánynevelő intézetében udvaros volt, ahonnan alkalmaztatása idején

kézpénzt, egy briliáns tüt és sok fehérneműt lopott el 16—18 ezer korona értékben. Az ügyész tekintettel arra, hogy visszaeső bűnösről van szó, szigorú büntetést kért Budai ellen. A bíróság Budait négy évi fegyházra ítélte. Az ügyész és a vádlott is megnyugodott az ítéletben. **Jász.**

Megyék, városok.

Vrsac — Versec.

Érettségi vizsgálatok. A vrsaci áll. főgimnáziumban az érettségi vizsgálatokat Marko Vility közoktatásügyi osztályfőnök és Laza Marsetity kir. igazgató elnöklete alatt folyó hó 2-től 7-ig tartották. 53 jelölt jelentkezett teljes, egy kiegészítő latin vizsgálatra. Ezek közül 47-en sikeresen vizsgáztak, míg 5 jelölt 2 hónapra, két jelölt pedig 1 évre bukott. A sikeresen vizsgázott jelöltek névsora a következő: Jelenen érettek: Djurity Branko, Jovanovity Natália, Prvanov Dusan, Weisz Frigyes (mind a szerb nyelvi csoportban). Jól érettek: Ananijev Milieszka, Barta Dezső, Gergecs Mila, Gettmann Mela, Kozma Márta, Lichtscheindt Alice, Neubauer Pál, Neuhaus Lenke, Nimmerichter József, Nestorovity Katica, Nikolin Mira, Oppenheimer Frigyes, Paquor Oszkár, Prostean Szever, Rittchen Mihály, Széll Margit, Stankov Dusan, Spitzer Margit, Tangel Jenő, Wasischek Ernő, Weifert Ferenc. Érettek: Ananijev Uros, Auspitz Frigyes, Beslin Ljuba, Dembitz Kálmán, Fertig Győző, Gyurity Branislav, Grozdenov Stanislav, Heber Jakab, Heinrich József, Herzog József, Hoffmann Leo, Mesicki Slavko, Michler Péter, Nedeljkovity Ljubomir, Panity Dragisa, Petrity Péter, Ristity Bozsidar, Stojadinovity Sándor, Stojanovity Bogdán, Tyirin Borislav, Tyosity Milivoj. Latin érettségit tett elégséges eredménnyel Schorm Antal. — Az érettségi vizsgálat szerb, német és magyar nyelven folyt le, aszerint, milyen csoportba tartozott a jelölt.

Halálhírek. Mark Antal nyugalmazott városi tanácsos, városunk egyik legismertebb, általánosan tisztelt egyénisége folyó hó 6-án 69 éves korában elhunyt. Temetése e hó 8-án ment végbe nagy részvét mellett. Rónay Aladár, a vrsaci társadalom egyik köztisztelőnek örvendő tagja folyó hó 11-én 37 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése kedden, 13-án ment végbe óriási részvét mellett.

Senta. — Zenta.

Érettségi vizsgálatok. A zentai főgimnáziumban az érettségi vizsgálatok az elmúlt héten fejeződtek be. 6 jelesen, 3 jól, 5 elégségesen vizsgázott. 4-et pedig egy tárgyból póterettségre utasítottak.

Sokolisták Zentán. Folyó hó 12-én, Péter király születésnapján Zentán a petrovasz-lói (péterrévei) sokolisták a népkertben délutáni ünnepélyt, este pedig a Royálszálló nagytermében előadással egybekötött bálát rendeztek.

Halálhírek. Dr. Flesch Miksa, a zentai tarkanépzéstudár igazgatójának fia, dr. Flesch Ernő, a budapesti országos betegsegélyző hivatalnoká folyó hó 10-én Szegeden váratlanul meghalt. A gyászoló család iránt városszerte nagy a részvét. A család az elhalálásáról csak a temetés után értesült.

Felhívás.

A városi villanyközpontnak szüksége van 50 vagon elsőrendű kemény tüzfára vagonban Versecre vagy Veliki Becskerekre, avagy Pancsovára. Ajánlatok legkésőbb f. évi július 25-éig az üzemvezetőség irodájába kéretnek.

Auspitz, üzemvezető.

Modern Bioskop.

Krisztus.

Filmpassziójáték 3 misztériumban, 6 felvonásban.

Az összes olasz filmgyárak együttes felvétele, 75 000 szereplő. Eredeti helyszíni felvételek a Szentföldön.

Főszereplők: Leda Gys és Ernete Novelly

A felvételek Lord Kitchener admirális vezetése alatt történtek.

Pénteken este 9 órakor bemutató előadás
mérsékelt helyárral

Hétfőn és kedden d. u. 6 és este 9 órakor.

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy a Car Dusanova (Váraljai) utca 12. szám alatti Várady-házban lévő

fényképészeti műtermet

átvettem. Fényképek a legmodernebb kivitelben és a legolcsóbb árban készülnek, ugyszintén nagyítások. Igazolványos képeket 2 óra alatt elkészíték. Amatőrök díjmentes oktatásban részesülnek és képeik kidolgozását elvállalom. 1362

Goldmann Miksa fényképész.

Egy nagyobb **E Á Z**

szatócsüzlettel, áruraktárral, több lakóhelyiséggel, nagy istállóval, gazdaságoknak is különösen alkalmas,

1324 azonnal eladó. Bővebbet: Etvesova (Magyar) u. 44. alatt.

Ujjonnan épült,

három szoba és mellékhelyiségekből álló lakóházak, 1338

elfogadható ajánlat mellett eladók. Bővebbet: PÁNYI és MERSCHBACHER építési vállalatnál Vel. Becskerek, Voj. Bojovicia (Vörösmarty) u.

Ujra fiatal, szép, üdearcu lesz a

Margitta-crém-től

Kapható kizárólag

Nikolić gyógyszer-tárában

172 Veliki Becskerek, Žitni (Buza) trg.

Mész.

Ajánlom beremendi mésztelepünlön fával égetett elsőrendű fehér, darabos mészünket a legolcsóbb napiárban. Kívánatra bármely államásra kísérővel küldöm. Néhány városban mészraktárt akarok felállítani és ennek alkalmas helyiséget és kaucióképes, megbízható kezelőt keresek. Esetleg kész mészraktárt berendezéssel átveszek. Erős kazán vasrostélyokat keresek megvételre. 1280 — Ügynököket díjazom. —

DONAUER JENŐ Ókanizsa. (Bácska.)

Tisztviselőt vagy tisztviselőnőt,

aki a szerb nyelvet szóban és írásban is bírja, keres helybeli iparvállalat. 1294

Ajánlatokat 'Tisztviselő' jellegére a kiadóba kérünk.

Keresünk 7 vagonos malmunk részére szakképzett

Főmolnárt

1363 Írásbeli ajánlatok eddigi működésről és családi viszonyokról az Első Ujvidéki Hengermalom Részvénytársaságnak Novisad, küldendők be.

Fehér vászoncipők érkeztek!

Párja 360 kor.

1351 Potven Györgynél Vel. Becskerek, Fő-utca.

Антро колонијална радња

Нафтали М. Леви БЕОГРАД, Краља Петра у. 44.

Препоручује сву колонијалну робу по најнижим ценама. — Телефон 535.

Engro üzletemben állandóan nagy készlet tartok fűszerekben és gyarmatárakban, melyek eladását a legolcsóbb árban ajánlom.

NAFTALI M. LEVI, BEOGRAD

fűszer- és gyarmatáru kereskedése 1256 Kraja Petra ulica 44. — Telefon 535.

Bergel Herman

bádogosmester Veliki Becskerek, Kara Györgyev trg (Vásártér) 5.

Vállal épület és vízvezeték berendezési munkákat, fürdőszobák berendezését a legmodernebb kivitelben.

Készít és javít mindenféle konyhaedényeket jutányos áron. Megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. 1263

Ajánlom legújabb találmányu és kitűnően bevált svábbogár-fogóimat. Vidéki megrendeléseket elfogadok. Viszonteladónak árengedmény!

Falitegla

tetőcserép, mész, cement, elsőrendű vágott épületfa, deszka és lécs minden méretben vagontelekben és kisebb mennyiségben a legolcsóbb áron kapható

Pányi és Merschbacher

építési vállalatnál VELIKI BECSKEREK, Vojvode Bojovitya (Vörösmarty) utca. 1264

Cipők megérkeztek!

Női vászoncipők, kivágott és fűzős. :: Gyermek vászoncipők, magas és fűzős. :: Férfi és női antilopcipők.

T. és A. Bata Birovlyev Fülöpnél.

1352

Hirdessen a „Torontál“-ban.

42 korona egy kilogramm elsőrendű, 90 foknál olvadó

TOVOTE (GÉPZSIR)

a Vegyiparnál, Veliki Becskerek.



Eladási iroda nagyban

Kurländer Imre Vel. Becskerek,

Korona-utca 11. Telefon 35.

Kicsinyben Kurländer fatelep, V. Becskerek Brigadira Risztitya (Aradáci) utca. Telefon 89.

Viszontelárusítóknak nagy kedvezmény, ügynököknek magas jutalék.